

190874-2026 - Hange

Poola – Reovee- ja jäätmekõrvaldusteenused, puhastus- ja keskkonnateenused – Transport i zagospodarowanie komunalnych osadów ściekowych w procesie R10 z oczyszczalni ścieków Łęgi w Zakopanem

OJ S 55/2026 19/03/2026

Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teenused

1. Hankija

1.1. Hankija

Ametlik nimi: Sewik Tatrzńska Komunalna Grupa Kapitałowa spółka z o.o.

E-posti aadress: przetargi@sewik.com.pl

Hankija õiguslik vorm: Kohaliku omavalitsuse kontrollitav avalik-õiguslik isik

Hankija on võrgustiku sektori hankija

Hankija tegevus: Üldised avalikud teenused

2. Menetlus

2.1. Menetlus

Pealkiri: Transport i zagospodarowanie komunalnych osadów ściekowych w procesie R10 z oczyszczalni ścieków Łęgi w Zakopanem

Kirjeldus: 1. Przedmiotem zamówienia jest wywóz i ostateczne zagospodarowanie ustabilizowanych komunalnych osadów ściekowych o kodzie 19 08 05. 1.1.

Zagospodarowanie metodą - odzysk w procesie R10. 1.2. Szacunkowa ilość osadów przeznaczona do zagospodarowania i wywieżenia: 5 000 Mg. a) Wskazana ilość osadów ma charakter szacunkowy i została określona przez Zamawiającego na podstawie ilości osadów wytworzonych w latach ubiegłych, z uwzględnieniem przewidywanego wzrostu ich ilości.

Rzeczywista ilość osadów wytwarzanych w okresie realizacji zamówienia jest uzależniona od strumienia osadów występującego w ciągu roku, w szczególności od sezonowego ruchu turystycznego na terenie Miasta Zakopane oraz procesu rozbudowy miasta, w tym powstawania nowych obiektów. Jednocześnie Zamawiający realizuje inwestycję w postaci węzła gospodarki biogazowo-osadowej, co uzasadnia etapowanie jego potrzeb w zakresie zagospodarowania osadów oraz bieżące ukierunkowanie sposobu ich zagospodarowania na proces R10. b) Zamawiający zastrzega sobie prawo do zmniejszenia lub zwiększenia ilości przekazywanych osadów w stosunku do wartości wynikających z danych historycznych, w zależności od faktycznych potrzeb, bez prawa Wykonawcy do roszczeń odszkodowawczych z tego tytułu. Zamawiający oświadcza, że minimalna gwarantowana realizacja zamówienia wyniesie nie mniej niż 50% wartości netto umowy. Niewykonanie przez Zamawiającego umowy w pozostałym zakresie ilościowym nie wymaga podania przyczyn i nie może stanowić podstawy do jakichkolwiek roszczeń ze strony Wykonawcy. c) Jednostka obmiarowa:

Jednostką obmiarową jest wywóz i zagospodarowanie 1 Mg osadu. (1 Mg = 1 000 000 gramów.) 1.3. Wymagania: Posiadanie gruntów do odzysku na terenie Województwa Małopolskiego. 1.4. Zgodnie z art. 20 Ustawa z dnia 14 grudnia 2012 r. o odpadach (t.j. Dz. U.

z 2023 r. poz. 1587 z późn. zm., dalej zwana: „Ustawą o odpadach”) ustabilizowany komunalny osad ściekowy o kodzie 19 08 05 w procesie odzysku R10 powinien być zagospodarowany na terenie Województwa Małopolskiego. 1.5. Charakterystyka osadu: - Uwodnienie osadów po prasie: 78% - 84%. - Parametry zgodne z aktualnymi badaniami

fizykochemicznymi i bakteriologicznymi osadów wykonywane na podstawie Rozporządzenia Ministra Środowiska z dnia 6 lutego 2015 r. w sprawie stosowania komunalnych osadów ściekowych (Dz. U. poz. 257 z późn. zm.). - Zamawiający na wniosek Wykonawcy udostępni ostatnie badania. 2. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia oraz warunki realizacji usługi zawiera Specyfikacja Warunków Zamówienia udostępniona na stronie internetowej prowadzonego postępowania: <https://platformazakupowa.pl/transakcja/1279877> 3. Postępowanie o udzielenie zamówienia publicznego prowadzone jest w trybie przetargu nieograniczonego z możliwością negocjacji na podstawie Regulaminu Udzielania Zamówień Sektorowych SEWiK będącego załącznikiem do Uchwały Zarządu nr 7/2021 z dnia 28 grudnia 2021 roku. 4. Klasyfikacja według Wspólnego Słownika Zamówień CPV: - 90511000 - 2 – usługi wywozu odpadów, - 90513800-4 – usługi obróbki osadów, - 90513900-5 – usługi likwidacji osadów, - 90513600 - 2 – usługi usuwania osadów, - 90513700 - 3 – usługi transportu osadów, - 90000000 - 7 – usługi odbioru ścieków, usuwania odpadów, czyszczenia/sprzątania i usługi ekologiczne.

Menetluse tunnus: c7a6d993-ba2d-45e8-b48e-ab44cf779ed1

Sisemine tunnus: 2S/Osady-R10/2026

Menetluse liik: Avatud

Menetluskorra kirjeldus: 1. Postępowanie, którego dotyczy niniejszy dokument oznaczone jest znakiem: 2S/Osady-R10/2026. Wykonawcy powinni we wszelkich kontaktach z Zamawiającym powoływać się na wyżej podane oznaczenie. 2. Postępowanie o udzielenie zamówienia publicznego prowadzone jest w trybie przetargu nieograniczonego z możliwością prowadzenia negocjacji o wartości szacunkowej nieprzekraczającej kwot określonych w art. 2 ust. 1 pkt. 2) Ustawy z dnia 11 września 2019 r. - Prawo zamówień publicznych (t.j. Dz. U. z 2024 r. poz. 1320 z późn. zm.) w oparciu o zapisy Regulaminu Udzielania Zamówień Sektorowych SEWiK. 3. Przed złożeniem oferty, Wykonawca winien się zapoznać z Regulaminem Udzielania Zamówień Sektorowych obowiązującym w SEWiK. 4. Treść Regulaminu dostępna jest na stronie internetowej Zamawiającego: <https://www.sewik.com.pl/zamowienia-publiczne.html> 5. Specyfikacja Warunków Zamówienia wraz z załącznikami stanowi kompletny dokument, który obowiązuje Wykonawcę i Zamawiającego podczas całego postępowania. 6. W sprawach nieuregulowanych niniejszą SWZ zastosowanie mają właściwe przepisy określone w Regulaminie Udzielania Zamówień Sektorowych SEWiK oraz przepisy Ustawa z dnia 11 września 2019 r. - Prawo zamówień publicznych (t.j. Dz. U. z 2024 r. poz. 1320 z późn. zm.) oraz Ustawy z dnia 23 kwietnia 1964 r. Kodeks cywilny (t.j. Dz. U. z 2025 r. poz. 1071 z późn. zm.). 7. Postępowanie prowadzone jest w języku polskim. Oferta oraz inne dokumenty w postępowaniu składane są w języku polskim, chyba że Specyfikacja Warunków Zamówienia stanowi inaczej. Dokumenty sporządzone w języku obcym są składane wraz z tłumaczeniem na język polski. Adres strony prowadzonego postępowania Ten link będzie prowadził na stronę opublikowanego postępowania.: <https://platformazakupowa.pl/transakcja/1279877>

2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 90000000 Reovee- ja jäätmekõrvaldusteenused, puhastus- ja keskkonnateenused

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Riik – jaotus (NUTS): Nowosądecki (PL218)

Riik: Poola

Lisateave: Województwo Małopolskie

2.1.4. Üldine teave

Õiguslik alus:

Muu

Regulamin Udzielania Zamówień Sektorowych SEWiK będący załącznikiem do Uchwały Zarządu nr 7/2021 z dnia 28 grudnia 2021 roku. - Postępowanie o udzielenie zamówienia publicznego prowadzone jest w trybie przetargu nieograniczonego z możliwością prowadzenia negocjacji o wartości szacunkowej nieprzekraczającej kwot określonych w art. 2 ust. 1 pkt. 2) Ustawy z dnia 11 września 2019 r. - Prawo zamówień publicznych (t.j. Dz. U. z 2024 r. poz. 1320 z późn. zm.) w oparciu o zapisy Regulaminu Udzielania Zamówień Sektorowych SEWiK. Regulamin Udzielania Zamówień Sektorowych SEWiK będący załącznikiem do Uchwały Zarządu nr 7/2021 z dnia 28 grudnia 2021 roku.

2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Hankedokument

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0001

Pealkiri: Transport i zagospodarowanie komunalnych osadów ściekowych w procesie R10 z oczyszczalni ścieków Łęgi w Zakopanem.

Kirjeldus: 1. Przedmiotem zamówienia jest wywóz i ostateczne zagospodarowanie ustabilizowanych komunalnych osadów ściekowych o kodzie 19 08 05. 1.1.

Zagospodarowanie metodą - odzysk w procesie R10. 1.2. Szacunkowa ilość osadów przeznaczona do zagospodarowania i wywieżenia: 5 000 Mg. a) Wskazana ilość osadów ma charakter szacunkowy i została określona przez Zamawiającego na podstawie ilości osadów wytworzonych w latach ubiegłych, z uwzględnieniem przewidywanego wzrostu ich ilości.

Rzeczywista ilość osadów wytwarzanych w okresie realizacji zamówienia jest uzależniona od strumienia osadów występującego w ciągu roku, w szczególności od sezonowego ruchu turystycznego na terenie Miasta Zakopane oraz procesu rozbudowy miasta, w tym powstawania nowych obiektów. Jednocześnie Zamawiający realizuje inwestycję w postaci węzła gospodarki biogazowo-osadowej, co uzasadnia etapowanie jego potrzeb w zakresie zagospodarowania osadów oraz bieżące ukierunkowanie sposobu ich zagospodarowania na proces R10. b) Zamawiający zastrzega sobie prawo do zmniejszenia lub zwiększenia ilości przekazywanych osadów w stosunku do wartości wynikających z danych historycznych, w zależności od faktycznych potrzeb, bez prawa Wykonawcy do roszczeń odszkodowawczych z tego tytułu. Zamawiający oświadcza, że minimalna gwarantowana realizacja zamówienia wyniesie nie mniej niż 50% wartości netto umowy. Niewykonanie przez Zamawiającego umowy w pozostałym zakresie ilościowym nie wymaga podania przyczyn i nie może stanowić podstawy do jakichkolwiek roszczeń ze strony Wykonawcy. c) Jednostka obmiarowa:

Jednostką obmiarową jest wywóz i zagospodarowanie 1 Mg osadu. (1 Mg = 1 000 000 gramów.) 1.3. Wymagania: Posiadanie gruntów do odzysku na terenie Województwa Małopolskiego. 1.4. Zgodnie z art. 20 Ustawa z dnia 14 grudnia 2012 r. o odpadach (t.j. Dz. U. z 2023 r. poz. 1587 z późn. zm., dalej zwana: „Ustawą o odpadach”) ustabilizowany

komunalny osad ściekowy o kodzie 19 08 05 w procesie odzysku R10 powinien być zagospodarowany na terenie Województwa Małopolskiego. 1.5. Charakterystyka osadu: - Uwodnienie osadów po prasie: 78% - 84%. - Parametry zgodne z aktualnymi badaniami fizykochemicznymi i bakteriologicznymi osadów wykonywane na podstawie Rozporządzenia Ministra Środowiska z dnia 6 lutego 2015 r. w sprawie stosowania komunalnych osadów ściekowych (Dz. U. poz. 257 z późn. zm.). - Zamawiający na wniosek Wykonawcy udostępni ostatnie badania. 2. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia oraz warunki realizacji usługi zawiera Specyfikacja Warunków Zamówienia udostępniona na stronie internetowej prowadzonego postępowania: <https://platformazakupowa.pl/transakcja/1279877> 3.

Postępowanie o udzielenie zamówienia publicznego prowadzone jest w trybie przetargu nieograniczonego z możliwością negocjacji na podstawie Regulaminu Udzielania Zamówień Sektorowych SEWiK będącego załącznikiem do Uchwały Zarządu nr 7/2021 z dnia 28 grudnia 2022 roku.

Sisemine tunnus: 2S/Osady-R10/2026

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 90000000 Reovee- ja jäätmekõrvaldusteenused, puhastus- ja keskkonnateenused

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Linn: Zakopane

Riik – jaotus (NUTS): Nowotarski (PL219)

Riik: Poola

5.1.3. Eeldatav kestus

Alguskuupäev: 01/05/2026

Kestuse lõppkuupäev: 30/04/2027

5.1.6. Üldine teave

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): jah

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Hankedokument

5.1.11. Hankedokumendid

Sihtotstarbeline teabevahetuskanal:

URL: <https://platformazakupowa.pl/transakcja/1279877>

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://platformazakupowa.pl/transakcja/1279877>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: poola keel

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 31/03/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 45 Päevad

Lepingutingimused:

E-arveldamine: Lubatud

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: Sewik Tatrzańska Komunalna Grupa Kapitałowa spółka z o.o.

8. Organisatsioonid

8.1. ORG-0001

Ametlik nimi: Sewik Tatrzańska Komunalna Grupa Kapitałowa spółka z o.o.

Registreerimisnumber: 7360006971

Osakond: Dział Zamówień Publicznych

Postiaadress: ul. Kasprowicza 35c ul. Kasprowicza 35c ul. Kasprowicza 35c

Linn: Zakopane
Sihtnumber: 34-500
Riik – jaotus (NUTS): Nowotarski (PL219)
Riik: Poola
Kontaktpunkt: ul. Kasprowicza 35c
E-posti aadress: przetargi@sewik.com.pl
Telefon: 18 2024450
Faks: 18 2024458
Internetiaadress: <https://platformazakupowa.pl/transakcja/1279877>
Teavevahetuse lõpp-punkt (URL): <https://platformazakupowa.pl/transakcja/1279877>
Hankija profiil: <https://platformazakupowa.pl/pn/sewik>
Selle organisatsiooni rollid:
Hankija
Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta

8.1. ORG-0000

Ametlik nimi: Publications Office of the European Union
Registreerimisnumber: PUBL
Linn: Luxembourg
Sihtnumber: 2417
Riik – jaotus (NUTS): Luxembourg (LU000)
Riik: Luksemburg
E-posti aadress: ted@publications.europa.eu
Telefon: +352 29291
Internetiaadress: <https://op.europa.eu>
Selle organisatsiooni rollid:
TED eSender

Teave teate kohta

Teate tunnus/version: 13f96df4-a045-4abc-8689-65df4753880d - 01
Vormi liik: Hange
Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord
Teate alaliik: E3
Teate saatmise kuupäev: 18/03/2026 08:18:04 (UTC+00:00) Lääne-Euroopa aeg, Greenwichi aeg
Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: poola keel
Teate avaldamise number: 190874-2026
ELT S väljaande number: 55/2026
Avaldamise kuupäev: 19/03/2026